

Elaboració d'un projecte

Què cal recordar sobre els drets d'autor



Ús d'imatges i altres obres

- En general, per copiar i enganxar treballs d'altres persones en un treball propi, és necessari el permís dels seus autors.
 - Les fotografies, la música, els vídeos, els articles de publicacions, els llibres i els mapes estan protegits pels drets d'autor.



Què es pot fer servir sense permís?

1. Les dades, les idees, les teories i els conceptes es poden fer servir lliurement.
 - El que es protegeix és la manera original en què es narren, expressen, descriuen aquestes idees, teories o conceptes. Recordeu sempre que, en escriure-les, les heu d'explicar amb les vostres paraules.
 - Recordat d'indicar les fonts d'on hagi extret aquestes dades o idees.



Què es pot fer servir sense permís?

2. Ús de les citacions

- Es poden agafar citacions directes d'un text i incloure-les en un treball. Per fer-ho, heu de complir uns requisits. Us heu de limitar a utilitzar només un fragment, a manera de citació, anàlisi, comentari o judici crític. Només ho podeu fer amb finalitats docents o de recerca. Heu d'indicar la font i el nom de l'autor. Si es tracta d'una imatge, la podeu incloure sencera.
- No us descuideu d'indicar l'autor i les fonts.



Què es pot fer servir sense permís?

3. Obres lliures de drets d'autor

- El termini de protecció ja no és vigent, és a dir, han passat 70 anys des de l'any de la mort de l'autor.
- Les lleis, els reglaments i els seus projectes corresponents, les resolucions dels òrgans jurisdiccionals i els actes, acords, deliberacions i dictàmens dels organismes públics, així com les seves traduccions oficials, no estan protegits pels drets d'autor. Tot i això, algunes edicions de les anteriors sí que poden estar protegides pels drets de propietat intel·lectual.

Què es pot fer servir sense permís?

4. Incloure enllaços

- Es permet incloure enllaços directes a un lloc web original legal.
- Es requereix permís per inserir un vídeo o similar en un treball. Per exemple, es pot fer si té una llicència Creative Commons.



Ús permès amb llicència

1. Amb la llicència de CEDRO per a centres educatius es poden copiar fragments de textos.
2. Permís de l'organisme que gestiona els drets d'autor (per exemple, per a l'ús de música).
3. Llicència Creative Commons (CC).
4. El permís se sol·licita directament a l'autor.

Ús d'imatges

1. Podeu usar fotos que hàgiu fet vosaltres mateixos.
 - No us descuideu de demanar permís a les persones que hi apareguin per utilitzar-les.
2. Si un centre educatiu necessita autorització per copiar imatges, pot sol·licitar-la a l'entitat de gestió VEGAP o demanar-la directament al titular dels drets.
3. Es poden fer servir imatges compartides sota una llicència Creative Commons.

Ús d'imatges

4. Es poden emprar imatges amb un termini de protecció que ja no sigui vigent.
5. Sempre podeu demanar permís a l'autor per utilitzar la imatge.

No us descuideu d'esmentar sempre el nom del fotògraf o de l'autor de la foto.



Fer fotos

- Podeu fer fotos en llocs d'accés públic.
 - Els llocs d'accés públic són, per exemple, els carrers i els parcs.
 - Als llocs públics també es poden fotografiar persones si se'n té l'autorització.
 - Fins i tot en un lloc públic, el propietari del lloc, per exemple un museu, pot prohibir fer fotos.
- El subjecte de la imatge també es pot negar que li facin fotos.



Fer fotos

- En un espai privat, com la casa d'algú, cal permís per fer fotos.
- Tingues en compte que no és el mateix fer una foto que publicar-la.



Afegir música de fons

- Consulteu els fitxers de música i efectes de so i les condicions d'ús dels programes d'edició de vídeo (com ara iMovie o Final Cut).
- Hi ha música disponible a internet que es pot fer servir.
 - P. ex.: CCMixer i Freesound.org.
 - Heu de consultar detingudament les condicions d'ús.
- Podeu fer servir la música que hàgiu fet vosaltres mateixos.
- Per gravar música, cal obtenir el permís dels titulars de drets o de l'entitat de gestió corresponent, com SGAE, AGEDI o AIE, en funció del cas.



Ús d'extractes de text i citacions

- Enganxar un article d'una publicació, una taula de continguts o fragments de text com a part d'un treball
 - Amb la llicència de drets d'autor per a centres educatius de CEDRO es poden copiar extractes de llibres, publicacions, etc.
 - Sempre està permès fer servir dades, informació, dates, esdeveniments que obtingueu d'altres fonts.
 - Heu d'escriure aquesta informació amb les vostres paraules.
 - Es permet fer citacions directes d'un text, sempre que es limitin a un fragment i es duguin a terme amb finalitat docent o de recerca.

Ús d'extractes de text i citacions

- No us descuideu d'indicar sempre l'autor i les fonts.
- Assegureu-vos de la fiabilitat de les fonts.



Amb la llicència de drets d'autor per a escoles de CEDRO:

- Es permet
 - Escanejar textos de llibres, publicacions, etc.
 - El 10 % de llibres o un article d'una revista.
 - Reproduir mitjançant una fotocòpia o imprimir parts de llibres, revistes i diaris.
 - El 10 % de llibres o un article d'una revista.
 - Incorporar el fragment en un document elaborat pel centre i per a ús intern.



Amb la llicència de drets d'autor per a escoles de CEDRO:



- Es permet
 - Fotocopiar fragments de textos de llibres, publicacions, etc.
 - I repartiment d'una còpia a cada alumne.
- No us descuideu d'indicar sempre les fonts.

Llicències Creative Commons



= S'ha d'indicar l'autor de l'obra.



= L'obra no es pot fer servir amb finalitats comercials.



= L'obra no es pot alterar.



= Una variació d'una obra s'ha de distribuir a internet amb les mateixes condicions de la llicència Creative Commons de l'obra original.

- Abans de fer servir material amb una llicència Creative Commons, aclariu les condicions sota les quals l'autor ha autoritzat l'ús del material.
- Si és possible, sempre heu d'incloure el nom de l'autor i el símbol de la llicència Creative Commons del material que utilitzeu i un enllaç a l'obra original.

Citar les fonts

- Quan utilitzeu material fet per una altra persona o citeu una obra feta per una altra persona, cal que indiqueu el nom de l'autor i la font, d'acord amb les bones pràctiques.



Exemples per citar les fonts

- Citar una imatge
 - Nom de l'autor o el fotògraf.
- Una imatge d'internet
 - Nom de l'autor. Nom de la imatge. Adreça web. Data en què es copia la imatge.
- Treure informació d'internet
 - Autor. Títol. Adreça web. Data de consulta de la pàgina.



Exemples per citar les fonts

- Citar un llibre com a font d'informació
 - Autor(s). Títol del llibre. Any de publicació. Editorial. ISBN. Número d'edició.
- Entrevista
 - Nom de l'entrevistat. Professió. Empresa. Dia de l'entrevista.

